



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano

NCE

CLUB 2 Rossemaison

NCE

Lieu / Ort
Location / Luogo

Cadempino

Date / Datum
Date / Data

07.10.2018

Start /
Beginn
Début / Inizio

14:00

End /
Ende
Fin / Fine

16:30

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

NVCT06

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

50

No Card / Liz.
No Lic. / Tess.

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

218174

RINALDI Nicola

Official scorer
Marqueur

218924

REGAZZONI Sara

Referee 1
Arbitre 1

9086

DZHYMA Vassilij

Referee 2
Arbitre 2

9703

ZEN Fabio

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

6

7

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Rossemaison

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

3

CAPTAIN
1
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN
2
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

1

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

218829

THEUBET Yves

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23	C	GALLI Giacomo	213207	13:55	15	11	1					06:20	99	2	00:00	08:20	A
17	A	VASSALLI Sacha	211413	18:55	23	25	2					38:25	11	2	00:00	40:11	H
16	G	BIANCHI Christian	213202	30:18	99	88	3					43:22	25	2	00:00	45:22	B1
1	G	DEMARTA Noham	217579	34:54	99		4					57:29	23	2	00:00	58:26	E
8		RINALDI Nilo	213206	37:18	99	88	5										
25		CAGGIANO Luciano	213204	57:05	8	25	6										
86		CAMPANA Giuliano	212440														
91		GHIDOSSI Patrick	217580														
11		TRIANGELI Noah	216048														
88		QUADRI Alessandro	213205														
99		COMPLOJ Federico	218045														
33		BIANCHI Aran	216843														
30		RICHTER Simone	217209														
15		MINA Carlos	216066														
				TOTAL			6				TOTAL			8 min			
				TIME OUT			X				TOTAL			8 min			

2 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	FREUDIGER Alan	215538	05:11	15		1					18:44	14	2	00:00	18:55	B1
5	A	SAUVAIN Tim	213184	32:41	15	7	2					28:11	19	2	00:00	30:11	B1
1	G	LATERALI Ethan	214221	34:04	15		3					33:35	3	2	00:00	34:54	V2
25	G	RUFER Eric	214220	40:11	19	21	4					37:06	19	2	00:00	37:18	G1
3		GAGNEBIN Mathias	215539	55:46	19		5					61:45	15	2	00:00	63:45	H
9		SCHMASSMANN Yaël	214944	58:26	5		6										
19		WEISS Arnaud	214385	65:00	WP		7										
21		SAUVAIN Yvan	214384														
7		BIONDI Marco	213089														
15		CHRISTE Gaël	213185														
				TOTAL			7				TOTAL			10 min			
				TIME OUT			X				TOTAL			10 min			



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Sayaluca Cadempino Lugano	Rossemaison

SHOOT OUT :

Team 1 : Sayaluca Cadempino Lugano		Team 2 : Rossemaison	
Nr - Player		Nr - Player	
25 - CAGGIANO Luciano	✗	15 - CHRISTE Gaël	●
23 - GALLI Giacomo	✗	3 - GAGNEBIN Mathias	✗
99 - COMPLOJ Federico	✗	21 - SAUVAIN Yvan	✗
Total	0	Total	1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
DZHYMA Vassilij		ZEN Fabio	